

# MILATE®

## Коммерческий нагреватель для барных стоек

### Инструкция по эксплуатации модели J



佛山功夫 | 叶芙蓉  
争霸赛冠军

Enigma

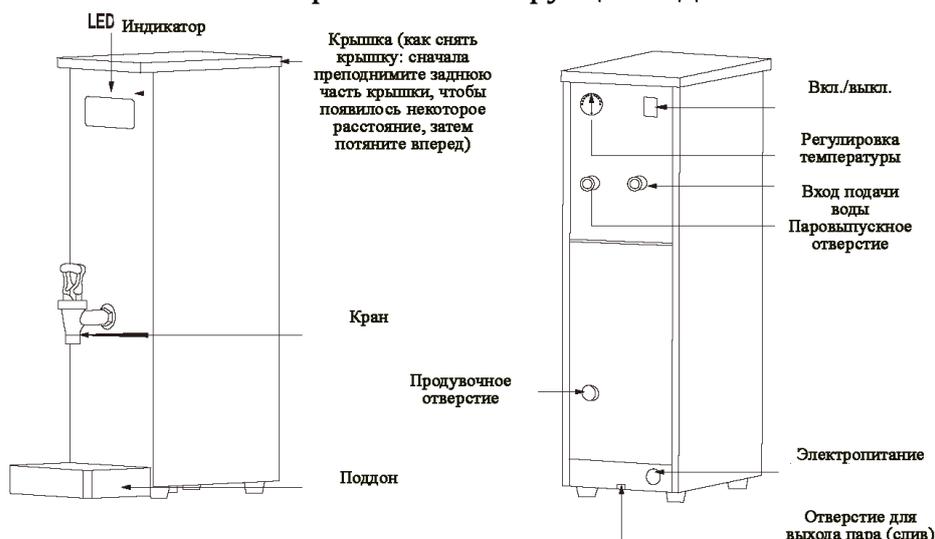


Перед использованием просим внимательно прочитать настоящую инструкцию по эксплуатации.

Серия для барных стоек

## Коммерческий нагреватель для барных стоек модели J

### I. Схематическое изображение конструкции изделия



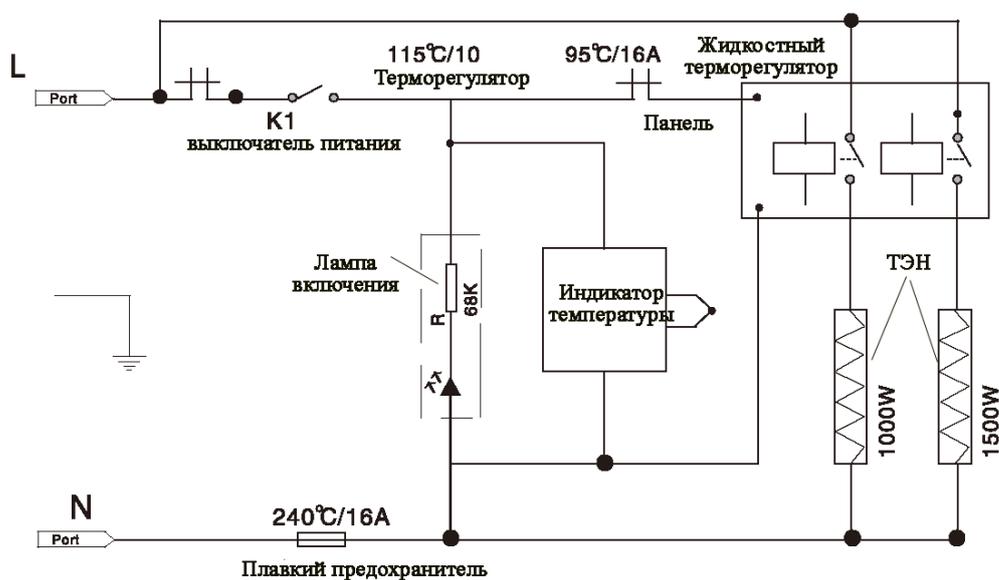
### II. Установка и способ эксплуатации

1. Установка и использование в хорошо вентилируемом помещении, с температурой окружающей среды от 5°C до 40°C, влажностью <90% вдали от легковоспламеняющихся, взрывоопасных, агрессивных газов и жидкостей.
2. Нагреватель следует устанавливать на устойчивой горизонтальной поверхности, строго запрещается эксплуатация нагревателя в наклонном положении.
3. Используется кран и шланг 4 фэня (с внутренним диаметром около 13,2 мм - прим. переводчика) из термостойкого материала, соответствующего санитарным нормам питьевой воды для соединения с источником водопроводной воды, соответствующему государственному стандарту качества хозяйственно-питьевой воды GB5749, диапазон напора воды в пределах 50-400кПа (примечание: кран может самостоятельно контролировать систему водоснабжения нагревателя).
4. Перед началом использования выберите электрический провод и розетку в соответствии с технической характеристикой прибора, а также специальную линию подачи электроэнергии и независимый протектор от утечки тока с плавким предохранителем (активный ток защиты от утечки тока 30mA), (примечание: А. основание розетки должно быть надежно заземлено; В. на шнуре питания нагревателя с номинальным напряжением 220V стоит вилка с тремя плоскими штырьками 15A).
5. На задней стороне аппарата внизу есть клемма электрического потенциала  можно подключить один или несколько приборов к соответствующей государственным стандартам системе заземления. Предупреждение: категорически запрещается подсоединение для заземляющего проводника к водопроводной трубе, газопроводу и т. п.
6. Особое примечание: сначала подайте воду, а потом подключайте электричество. Красная лампочка при включении питания означает, что идет нагрев; зеленая лампочка означает, что вода закипела, зеленая лампочка продолжает гореть при сохранении тепла, если горит зеленая лампа, то это означает, что пользователь может спокойно пользоваться прибором.
7. Система автоматического контроля температуры воды была отрегулирована перед выходом с завода, в обычных условиях пользователю не требуется дополнительная регулировка, в случае необходимости изменений из-за транспортировки или по другим причинам необходимо повторно отрегулировать параметры или индивидуальные настройки пользователя (30°C–100°C)

Также можно провести настройку с помощью регулировки термореле. Термореле находится в верхней части на задней стороне устройства. Для Куньмина, Ланьчжоу установите температуру на 85°C, это и будет температурой кипения, для Цинхая, Лхасы установите температуру на 78°C.

8. Уровень водонепроницаемости данного устройства IPX3, во время очистки внешней поверхности используйте ветошь, не применяйте агрессивные жидкости, разбрызгивать воду или погружать в воду для очищения запрещено.
9. Следите за чистотой нагревателя, регулярно очищайте налет и накипь в баке для воды, рекомендуется проводить очистку один раз в месяц, иначе это может оказать влияние на теплоотдачу и на эффективности контроля уровня воды.
10. Рекомендуется ежедневно сливать накопившуюся в поддоне воду для предотвращения переливания избыточной воды из поддона.
11. Особое примечание: нельзя преграждать отверстие выхода пара.
12. Настоящая инструкция не подходит для людей с сенсорными или умственными недостатками или с недостаточными знаниями и опытом (в том числе для детей).

### III. Принципиальная схема электроприбора



Электрическая схема нагревателя воды с компьютерной индикацией

### IV. Основные технические характеристики изделия

Модель	Мощность	Номинальное напряжение	Давление воды на входе (диапазон)	Емкость	Число Кранов	Габариты	Вес брутто
AM-30(J10)	2500W	220V-50HZ	50~400kPa	10.8L	1	190x690x280mm	8kg

## V. Часто встречающиеся неисправности и методы их устранения

<b>Неисправность</b>	<b>Причина неисправности</b>	<b>Способ починки</b>
Зеленый индикатор не горит, температура воды не поднимется	1.Недостаточно воды 2.Поплавков застрял и не двигается 3.Повреждена печатная плата	1.Долейте воды 2.Проверьте свободный ход поплавка на шатуне. 3.Замените печатную плату
Утечка воды	1.Вышел из строя автоматический впускной вентиль или поплавков	1.Исправьте угол наклона поплавка, отрегулируйте рычаг поплавка так, чтобы он
После закипания воды индикатор не гаснет	Отклонено положение поворотной ручки термореле	Отрегулируйте термореле
Наличие индуктированного	Не было выполнено заземление или плохой	Выполните заземление

## VI. Меры предосторожности:

1. Максимальная температура окружающей среды для работы аппарата: 50 градусов, минимальная температура окружающей среды: -5 градусов. Если аппарат не работает при температуре внешней среды ниже -5 градусов, вылейте из него воду для предотвращения трещин от мороза при замерзании. При замерзании отключите питание, убедитесь в отсутствии течи после оттаивания трубопровода, использовать аппарат можно только в случае его безопасности.
2. Подключение аппарата к источнику водоснабжения: максимальное давление напора воды: 400кРа, минимальное давление напора воды: 50кРа.
3. Подключенная к электронагревателю стационарная линия должна быть оснащена разъединяющим устройством с отсоединяемым контактом в условиях превышения III категории.
4. В случае повреждения внешнего входного шнура питания полностью отключите общий выключатель питания, используйте одножильный термостойкий, маслостойкий, антикоррозийный гибкий кабель 1.5 мм<sup>2</sup> X3, замена должна производиться заводом-изготовителем или утвержденными отделом технического обслуживания компании квалифицированными специалистами, использование несоответствующего требованиям гибкого кабеля запрещено.
5. Пользователи не должны самостоятельно открывать окно с электричеством, регулировать термореле и тепловой выключатель.
6. Действующий стандарт: GB4706.1-2005, GB4706.36-2014
7. На фиксированную разводку следует установить защитное устройство от утечки тока с значением срабатывания <30mA, временем срабатывания < 0.1S.
8. Защитное устройство от утечки тока должно быть оснащено устройством защитного отключения с трёхфазной четырёхпроводной системой для надежного заземления корпуса изделия.

## VI. Гарантийный талон на продукцию

# Гарантийный талон

Спецификация модели \_\_\_\_\_ Название изделия \_\_\_\_\_

Номер чека \_\_\_\_\_ Дата покупки \_\_\_\_\_

Адрес продавца \_\_\_\_\_

Адрес и телефон пользователя \_\_\_\_\_

Благодарим за покупку нагревателя воды с сенсорным управлением модели т. Данный прибор был тщательно разработан, создан с применением высококачественных деталей. Он будет чрезвычайно удобен и полезен в использовании. В случае возникновения неисправностей просим связаться с продавцом или с центром послепродажного обслуживания нашей компании. Мы предоставляем услуги технического обслуживания высокого качества.

- ★ Мы предоставляем бесплатное гарантийное обслуживание наших электронагревателей на основании чека и гарантийного талона.
- ★ В течение гарантийного срока все детали, поломанные в результате ненадлежащего качества, могут быть заменены.
- ★ В случае окончания гарантийного срока или поломок, вызванных человеческим фактором, взимается плата за ремонт и за комплектующие детали.
- ★ Часть данного талона заполняется отделом технического обслуживания после гарантийного ремонта, просим сохранять гарантийный талон.

Особое примечание: содержание данного материала прошло тщательную проверку, в случае любых ошибок при печати или ошибочного понимания наша компания оставляет за собой право интерпретации. В случае изменения внешнего вида или цвета прибора, следует руководствоваться цветом и внешним видом при покупке.

Уважаемые пользователи!

Никакой список предупреждений и предостережений не может быть идеально полным.

В случае возникновения ситуаций, не охваченных в данном руководстве, оператор должен применять здравый смысл и управлять этим аппаратом безопасным образом.

Номер в чат для послепродажного обслуживания  
Телефон: 13380268139 13928571822

Номер послепродажного обслуживания QQ  
QQ: 2213362796 QQ: 1315020533

400-0692-168

**Город Фошань, район Шуньдэ, ООО компания электроприборов Лунхуэй**  
Адрес: Город Фошань, район Шуньдэ, технопарк Жунгуйцзюшэн, ул. Гуансинлу, 12  
Третий уровень первого этажа  
Телефон: 0757-26915898 28811978 28371505  
Факс: 0757-26623139  
E-mail: [mlt218@163.com](mailto:mlt218@163.com)  
Больше информации на сайте ://www.milate.cn



各种场合都能轻松驾驭